c») fff'-F ».j * Ali 4 一个或一个以上种族团体的 ' ^' -t'* i ЙI ^ Bt 生命和人身 6 ЙЙМ4•]:

(-) 杀害一个或 -/F'-'A £ ll'-ftfiä X; 体的成

,i) 使一 /f ft,— t«i 种族团体 W ^ й 受到身 *^X ^ 心理上的严重伤害,侵犯他们的自由或尊严,或者严

1 tf n v»и'П ft. 4.л*>'•n £ к ЙI% Aöi Ä Д ^ ^*的 刑罚;

lÄ) ü ij£ tf 4-**Ä K - ^^~ x*+*k'щ*'*载 一 Ä *,

(b) 对一个或一个以上的种族团体故意加以旨在使其全部 ft.ljipX4fe.i1i tvS Ir^i

(O 14lJj 4 »itti&AÄ -vьЛ-ай.,a 6i1 i*— ^i⁴-^ ~~^ X 以的种族团体参与 t&S) 政治,社会,经济和文化生活者,及故意造成条件,其 T3 tf-fft.-* 以上述种团体的充 *A,ЛИА*'1*~ ^ A —l^ л J= M a 4 s ^ 5 et л.4-лЛ**- s *,&«•* 作的权利,组织已 £7f^ö6 A £ti**j.* £ ц 的权利 £ jf #>*« ti 己国家的权利

3 з a fs a ** M. 自由迁移和居住 **i4*i*i** 自由主张和表达的权利 以Д Й <4|л ^ ^d-41 集*和结社

(j) ицоде.* ******* H-FH***^ā#NWā^ 人民者: 5*5 一个或 ->Г'A 上种族团A**) ft 号 Й 4 单独的保留 e ^ yj/|i s,* vt 3. ^jf+^«4.e«)Ä & *i* 相通婚没收属于 -'f-ft.-'i⁴ .,/. X •*+?!&, Щ ti>- ft. & ft Яв-I-иIi/)

te> ЦiЛ.|_^4 - ^~.t*t*fcfi|$M* 员的劳 *,ЛиАii Jt 英动;

ii) кяяМ3ійй 组织或个人剥 **4 £A^из-а***

£fI

14 я 4-_л,ія 4?. 4 *rUij ^ 4 5.4 S] & *VI* £*. vfc A -f i-г -л хт V Ь т«*'! *5 *>,Вт £ Ä SI ft*ft $,* Аді А 45 Ü * 2 +4>в<) 5| &ejj £ 内或其他国家:**

ta) ЫЬ.^-I.IЛ^Д# ü] $*]*'>49£- £МтНА*9 ff«.

■(ч 直接教唆怂恿或帮同触 toit-»*T* & »f ft 4j.

^4

A'^49^49a),^ч£:

(«> 采用必要的立法或 *4«ЫI**ЬА#a: IStitif 种族隔 % fti?-** Д-1-авVя ГАi я. 政策或 ^ |L«b»4) ШийД !ä^Ä**b*t*t jft 4?в^J /4.

(b) #.я*-i»I.*]l44>4тI4^-I{ь4ЙЙ^Я^ Ч»4'IЛН*4Iь ^<.^-4*116 ^'/A 47 ^»-=--$-^ч?«)^-в74т Jb ellA^ytiJ^S'tff.^ #••♦* ^fj,7' 论这 不 在 ^ A-X- a ü ft 4j Jt ± trt 1*1 ^ &7 4£ A Л.^^-vt ^.iП^гI (Я |Ц &Я*<- £+fc.S]£.»S) щ л, ^ 4 A Ä ® ii Л i

У ^ £

14.44 Je. +• ^>47 ^ фXгН-^ЙЛА в-)/S^ 由对被告Jki^ 管 *Ц* 4*.в7 ф />IIМ4Я -4-i^i7 ® « i t »i A Ä и If« ë. ft- ^ 4 管辖 4«. «54ф ^ 41'S-t Л*» 05- t ***Щ& *}■¥&■A.***

Ъ ь »

*'M4)<iи<> a ^л| 照联合国宪章,接受和执行安全理 I ^ * 3 -ft «. л>禁Urftj ^rÄ % ft 4J frr *л я* * A-ät 防力执行* & щ 其他主管机关为达成本公约的目的所作的决定.

第七条

I. 本公约缔约国承诺就其为 *ti/f & & im ккя&кцл.Ak\ >i*ULA*fcM&4 f* a*/io*i*илaii£лЛisA-e;

*■ 'fe.^的到本应送由秘书长转送种族隔离问 Ä^il4Д-^.

f /N^T

本公约任何缔*7ffl4f->1Д 4-1«3 44j i. # ^iu Д.4(^4^ jL4,4 #- ^*mкЬ'& Ъ &*ft 7$ 4 # 止种j>. f4 ^ 罪行,

jf ЛА

/. л 权委员 £ i ^s iÄ. |:ä^ *b Ц* If 4<? -41A A ^ A It 4 ^ ^ 4 Я i A ,组成小组,审议各缔约国依照第七条的规定所提出的报告.

***A A 4 Ä A < i 4 ^ 4 « * M A 4 5 . ^ / f** 约国的代表或这种代表不是三名时,联合国秘书长应于咨商本公约全体 */f*)&fc,b A "* 或数名不是人权委 *ЪЛIГА*[1]) 缔约国代表在本公约缔约国的 ^k% & ft 人权委员会% *k>k$\ ^-i* Ak & $ "Hkh 成立的小 к «js-b*m*

4- Л'кЦ f A M 4 %4: if 4? 前后,举行 *$ tii.*- A <toÄ'A,* -K. 根据第七条提A 的报告.

-f 4:

l. 本公约缔约国按权人权委员会:

<«> # Д#4-.ä /*-i>ьA\k\k M #*- 约第十五条第 *ifik.it, V f- A* **k4 4 f *l Ж #i,;i t M ^ A ft If * A fl#,J.** ^ ^-4j ^49 ^^ j ._

(b) 根据联合国各主管机关的报告和本公约缔约国的定期 A*IИ -4iÄf *| AitftA/}jh4A/ü^jF 二条所列报行员 ^ ^ 4 Л IA织机构和C S. ЛА ?/, л ^ /д缔9 9 iЦ *V A I.* 根起诉 ч^л <*to K* ,